

中华人民共和国首任联合国副秘书长

唐明照

与女儿 唐闻生

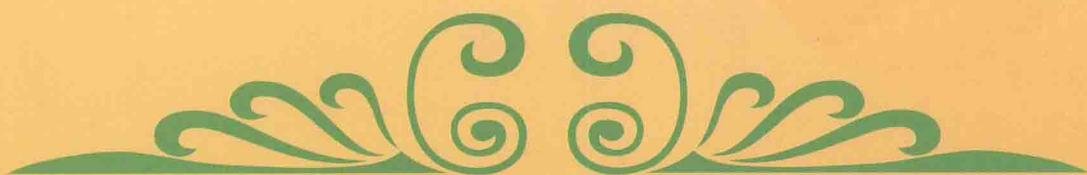


政协恩平市委员会学习和文史委员会编印

中华人民共和国首任联合国副秘书长

唐明照与女儿唐闻生

2009.1



政协恩平市委员会学习和文史委员会编印

封面设计：张永涛

执行编辑：唐逢斌

校 对：饶现潮、卢兆金

照片提供：冯春猷、陈健宁、朱宗泽、黄植光、吴彩云、郑爱萍、
陈力行、岑水泽、谢永康、郭 涛、唐闻生

准印证号：〔粤内准字〕2008第0209号

印 刷：佛山市忠信彩印厂

前言

唐明照、唐闻生史料，我们一直十分重视，并认真做好征集、研究、整理工作。

早在上个世纪九十年代，市政协已派员前往北京征集唐明照同志的史料，尔后市领导与有关人员多次前往拜访唐明照和唐闻生同志。唐闻生同志自二零零二年首次返乡后，多次应邀返乡参加有关活动，但她都匆匆忙忙。二零零八年十一月，中共恩平市委书记邓浓乐、恩平市政协主席龚秀娴、副主席谭浩洪和政协文史科科长唐逢斌到北京拜访唐闻生同志。她仍很忙，刚从外地回京。说起家乡时，她言谈举止间洋溢无限喜悦，十分关心家乡的建设发展。当得知我们要把她的有关史料收集整理和唐明照同志的史料一起出版时，她十分谦虚，不让宣传她。然而，史料弥足珍贵。作为一位老共产党员，作为我国首任联合国副秘书长，唐明照的事迹非常感人；唐闻生在70年代初我国与美国建立友好关系那段历史里，担任周总理、毛主席与美国基辛格、尼克松等高端会谈的英语翻译，亲历那段风云激荡的重大历史事件，确实“今生无悔”。这是家乡的光荣。有鉴于这些史料的意义，我们政协根据收集到的唐明照史料、唐闻生有关资料，经过整理，编印出《唐明照与女儿唐闻生》专辑。旨在：一、将这些值得保存的图文资料保存起来；二、宣传唐氏父女两代人的革命情怀；三、鼓励大家向他们学习，做一个积极奉献社会的人。

目 录



唐明照



唐闻生

■ 前言	1
■ 题词	2
■ 我国首任联合国副秘书长唐明照	8
■ 中国虽穷，但分量很重	23
■ 京城访唐老	28
■ 纽约华侨洗衣馆联合会成立的经过	30
■ 艰苦奋斗的《美洲华侨日报》	36
■ 纽约衣联会欢迎董必武同志的经过	39
■ 人民日报新闻一则	41
■ 唐闻生、唐建生公告	41
■ 塘龙村庄分布图	42
■ 唐明照家谱世系	43
■ 侨界英才——唐明照和他的女儿唐闻生	45
■ 使命	51
■ 唐闻生恩平寻根	67
■ 唐闻生故乡行	71
■ 恩平唐氏乡亲欢迎唐闻生	91
■ 唐闻生祖居碉楼亟待开发	107
■ 编后记	109

前言

唐明照、唐闻生史料，我们一直十分重视，并认真做好征集、研究、整理工作。

早在上个世纪九十年代，市政协已派员前往北京征集唐明照同志的史料，尔后市领导与有关人员多次前往拜访唐明照和唐闻生同志。唐闻生同志自二零零二年首次返乡后，多次应邀返乡参加有关活动，但她都匆匆忙忙。二零零八年十一月，中共恩平市委书记邓浓乐、恩平市政协主席龚秀娴、副主席谭浩洪和政协文史科科长唐逢斌到北京拜访唐闻生同志。她仍很忙，刚从外地回京。说起家乡时，她言谈举止间洋溢无限喜悦，十分关心家乡的建设发展。当得知我们要把她的有关史料收集整理和唐明照同志的史料一起出版时，她十分谦虚，不让宣传她。然而，史料弥足珍贵。作为一位老共产党员，作为我国首任联合国副秘书长，唐明照的事迹非常感人；唐闻生在70年代初我国与美国建立友好关系那段历史里，担任周总理、毛主席与美国基辛格、尼克松等高端会谈的英语翻译，亲历那段风云激荡的重大历史事件，确实“今生无悔”。这是家乡的光荣。有鉴于这些史料的意义，我们政协根据收集到的唐明照史料、唐闻生有关资料，经过整理，编印出《唐明照与女儿唐闻生》专辑。旨在：一、将这些值得保存的图文资料保存起来；二、宣传唐氏父女两代人的革命情怀；三、鼓励大家向他们学习，做一个积极奉献社会的人。

领导题词

荣耀五邑

赵基耀



赵基耀：江门市政协委员会主席

领导题词

桑梓英才集夏
驕從橫
四海踏狂瀾
志承偉業
唐家女
今為人生心繫僑

己丑年春自南樓詩書

聂党权：中共江门市委常委、江门市人民政府常务副市长

领导题词

侨界翹楚
外交精英

邓浓乐

公元二〇〇九年二月十一日

邓浓乐：中共恩平市委书记、市人大常委会主任

领导题词

一门双杰
誉满五洲

李灼冰

公元二〇〇九年二月十一日

李灼冰：恩平市人民政府市长

领导题词

外交名家
服务中华

龚秀娴

公元二〇〇九年二月十日

龚秀娴：政协恩平市委员会主席



唐明照

唐明照

TANG MING ZHAO

我国首任联合国副秘书长唐明照

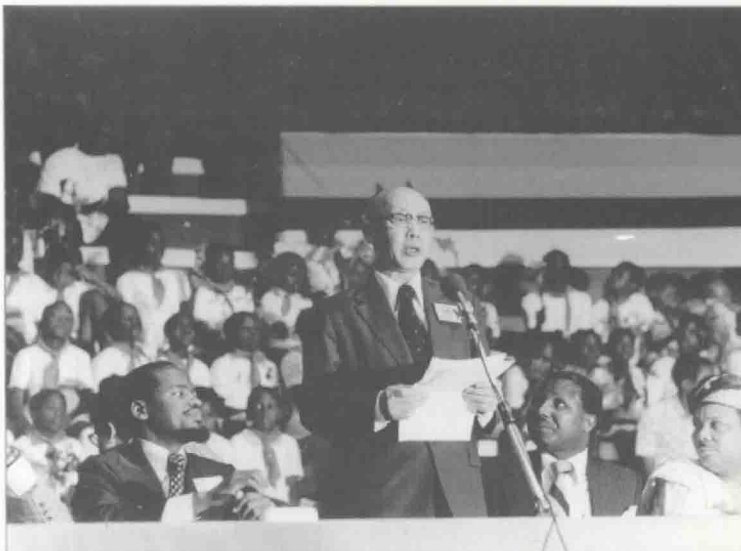
唐逢斌

唐明照，广东恩平人。曾用名锡朝。早年加入中国共产党，是当年北平学生运动的领导人之一。1932年起任中共北平市委组织部长。1933年赴美，1950年返回中国，曾任中共中央对外联络部处长，副秘书长。1971年与代表团其他同志一起代表新中国赴美出席联合国会议，后由中华人民共和国举荐为我国首任联合国副秘书长。

1910年，唐明照出生于今圣堂镇塘龙管区塘龙村。其祖父唐君绍，有七个儿子。父亲唐奕朴，排行第五，早年随乡亲赴美谋生，创下些基业。母亲何氏，乃圣堂镇区村西头村人。伯父唐奕梅，是前清秀才，废科举后，毕业于广东省简易师范学校，毕生致力于教育事业。

唐明照幼年，就读于塘龙旧村大楼私塾，由“先生立”执教。他尊师爱友，学习勤奋。1920年，随家人迁居美国旧金山，并在美读完小学和初中。1927年，因其父唐奕朴与南开大学校长张伯苓有交往，故嘱其回国就读于天津南开中学。期间，他曾在暑假时返乡小住，常与好友在锦江河游泳。唐明照在南开中学就读时，与开平籍一位姓张同学过从甚密，从而认识其妹张希先。张希先当时在南开女子中学读书，遂有切磋机会。随后她进入燕京大学，而唐明照则为清华大学所录取。他俩志同道合，后来结为夫妇。

1931年“九·一八”事变，唐明照积极投身于反对日本帝国主义大规模武装侵略我国东北，反对国民党当局的不抵抗主义的群众运动。不久，唐明照被吸收为中国共产党党员。1932年起任中共北平市委组织部长。在学生运动中，唐被国民党当局拘捕。唐明照是持有美国护照的华人学生，遂予释放。1933年，组织上考虑到他对美国比较熟悉，也了



解华侨社会，故安排他再渡美国旧金山。于是他中断了在清华大学政治系的学习，进入美国加州大学历史系攻读西方近代史。唐明照在加州大学就读期间，先后任美共加州大学党组织负责人。

那个年代，华侨在美国社会地位极其低下，美国政府对华侨的从业，也立例限制，所以，一般华侨只能从事餐饮和洗衣业。为了争取华侨的应有权益，1937年纽约华侨成立了衣（洗衣）馆联合会，与美国政府“打官司”。唐明照刚在加州大学毕业后，为了做好华侨工作，就进入纽约社会最低层的华侨洗衣馆联合会当英文干事。初期每月工资40美元，他的夫人张希先则从事教书工作，藉以维持家庭生活。这期间，他还在唐人街办了一所英文学校，取名“明照学校”，帮助华人学英语，掌握当地语言，利于与西人沟通。其时，祖国抗日战争兴起，为做好华侨宣传工作，唐明照创办了《先锋》周报



(不定期刊物)。

1940年，纽约华侨洗衣馆联合会成员为了团结华侨、反映华侨的心声，投资开设公司，委托唐明照筹办华侨自己的报纸，定名为《美洲华侨日报》。同年7月7日创刊，公选唐明照为《美洲华侨日报》的第一任社长、总编辑。《美洲华侨日报》创刊，选在“七七芦沟桥事变”之日，是具有深远的历史意义的。它在维护华人的正当权益方面，在团结华侨，宣传抗日救国，反对内战，一致对外等方面，起到了积极作用。

纽约、三藩市洪门致公堂，积极支持孙中山先生革命，在华侨社会中很有威望。1937年，唐明照第一次见到洪门致公堂总监督司徒美堂老先生。后来唐明照应司徒美堂之邀，和《美洲华侨日报》总编辑冀贡泉（今联合国副秘书长冀朝铸的父亲）一同加入了致公堂。按“堂规”他们与司徒老先生遂成了“甥舅”关系，工作上获得致公堂的支持。

1941年，“皖南事变”发生后，《美洲华侨日报》率先揭露了事件真相，一连七天对事件作详尽报道。广大华侨对蒋介石同室操戈，消极抗日的行径痛恨至极。其他好些华文报纸也作了报道。随后，美洲的十大华文报纸，包括《美洲华侨日报》，致公堂办的《纽约公报》，旧金山的《世界日报》、加拿大的《大汉公报》等发出了“十报宣言”。

“宣言”反对蒋介石搞分裂，要求团结一致，坚持

抗战，务必把日本侵略者驱逐出中国。这“宣言”是由《世界日报》主编，宪政党的李大明，《纽约公报》主编，致公堂的吕超然共同酝酿，再与《美洲华侨日报》社长唐明照商量定稿的。“宣言”表达了广大华侨要求团结抗日的心声，影响很大。此后《美洲华侨日报》与致公堂的《纽约公报》，《世界日报》等合作得更好，唐明照与吕超然、李大明等关系也更密切。司徒美堂老先生更加关心和支持《美洲华侨日报》和华侨洗衣馆联合会。一次，《美洲华侨日报》的报贩被国民党特务殴打了，侨报派人去交涉，又被抓了。司徒老先生知道后主动关心，亲自过问协助解决有关问题。一次，“衣联会”开大会，司徒老先生应唐明照之邀欣然与会。





会间偶然停电，电梯不行，老先生以70多岁高龄，登上五楼开会，以示关心与支持。等等，可见唐明照与司徒老先生关系甚笃。

1949年，新中国诞生前夕，中国人民政治协商会议在北京召开，党中央邀请美洲华侨领袖司徒美堂先生赴会。唐明照受国内委托，专程上门拜会司徒老先生，转达国内通知，司徒老先生欣然应允。这件事他严守秘密，周密安排，只有他身边最亲近的阮万本、吕超然等人知道。为了安全，唐明照从纽约护送他到旧金山，一直看到他登机后，才回纽约。

唐明照是入了美籍的，二次世界大战爆发后，他应征入伍。因他是亚裔大学生，被安排在美国战时情报局工作。他在入伍前一时期，安排好友林棠(台山人。回国后任中联部副部长)到《美洲华侨日报》工作。林因担心文化水平低搞不好工作有顾虑。唐明照诚坦地对林说：“没什么难的，组织叫你干就干吧！”又引三国故事鼓励说：“蜀国无大将，廖化作先锋嘛！”林棠就这样愉快地把办报担子挑起来。

唐明照在美国战时情报局工作，常被派到印度，新西兰，缅甸等国搞情报活动，在国际活动范围更大，接

图片说明

标示：第一个数字为页码；第二个数字为该页的图片数码。

【8-1】1977年5月21日唐明照副秘书长向非洲朋友讲话，左一为莫桑比克解放阵线政治局委员希萨诺(1986-2005年任莫桑比克总统)

【9-1、2、3、4】抗日战争期间，美国纽约华侨衣馆联合会通过捐款和募款，购买了四辆轻便载重汽车，改装成救护车。两辆送给共产党领导的八路军，车身写上‘献给八路军忠勇抗战将士’，据说这是八路军第一次拥有自己的救护车。两辆送给国民党领导的军队，车身写上‘献给忠勇抗战将士’。图为唐明照、张希先夫妇在救护车前留影。

【10-1】毛泽东主席在武汉会见美国友人安妮·路易斯·斯特朗和杜波伊斯夫妇，左二为唐明照同志。

【12-3】参观莫桑比克解放阵线在坦桑尼亚的学校。

【12-2】唐明照副秘书长夫妇在坦桑尼亚同叶飞同志和李耀文大使合影，右一为唐明照副秘书长。

【14-1】1972年5月16日首次参加关于非殖民化的24国特别委员会会议，委员会主席、坦桑尼亚常驻联合国代表萨利姆·艾哈迈德·萨利姆（前排中，并曾先后任坦桑尼亚驻华大使、外交部部长、总理、非洲统一组织秘书长）致欢迎辞后，唐明照副秘书长（左一）讲话。

【15-1】访问赞比亚时同卡翁达总统交谈。

【18-2】唐明照夫人张希先同志



●杨尚昆同志和安娜·路易斯·斯特朗在一起，中为唐明照同志



触国际友人的机会更多。这期间，他虽在军事部门服役，但也极关心《美洲华侨日报》。他每次回美汇报工作，总到报社与自己的同志见面，一起研究和指导工作，从没有中断过。二次大战结束后，唐明照退役，回到《美洲华侨日报》工作。当时美国共产党成立一个援华会，于是唐明照再到援华会工作。不久，他又到美国一研究机构做事。

1949年10月1日，中华人民共和国诞生。1950年，朝鲜战争爆发后，为避免麦卡锡主义迫害，年底，组织上安排他往南美，再由南美返回祖国。他的夫人张



希先与女儿唐闻生则于1951年取道欧洲，然后回国。唐明照于1950年底回国以后，被委任为中央政务院外交部专员，中国人民保卫世界和平大会联络部副部长，全国第一至第三届人大代表。1955年4月，唐明照随周恩来总理参加了著名的“万隆会议”。随后，他又参加中国代表团，出席了在日内瓦举行的禁止核武器试验会议。后来调到中共中央联络部任副秘书长。中华人民共和国恢复在联合国席位后，他受命代表新中国赴美参加联合国工作。1972年，由周恩来总理提名，唐明照出任新中国第一任的联合国副秘书长。他在联合国分管政治事务、非殖民化、托管地工作，一干就七年。1979年，唐明照离职回国，被委为中国国际交流协会副会长，并被选为全国政协委员。